

ЗАКОН

О ПОТВРЂИВАЊУ МЕМОРАНДУМА О РАЗУМЕВАЊУ ИЗМЕЂУ ЕВРОПСКЕ УНИЈЕ, С ЈЕДНЕ СТРАНЕ И РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ, С ДРУГЕ СТРАНЕ, О УЧЕШЋУ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ У КОМПОНЕНТИ ЗА ЗАПОШЉАВАЊЕ И СОЦИЈАЛНЕ ИНОВАЦИЈЕ („EaSI“) ЕВРОПСКОГ СОЦИЈАЛНОГ ФОНДА ПЛУС (ЕСФ+)

Члан 1.

Потврђује се Меморандум о разумевању између Европске уније, с једне стране и Републике Србије, с друге стране, о учешћу Републике Србије у Компоненти за запошљавање и социјалне иновације („EaSI“) Европског социјалног фонда плус (ЕСФ+), потписан 19. октобра 2022. године у Београду и 16. новембра 2022. године у Бриселу, у оригиналу на енглеском језику.

Члан 2.

Текст Меморандума о разумевању између Европске уније, с једне стране и Републике Србије, с друге стране, о учешћу Републике Србије у Компоненти за запошљавање и социјалне иновације („EaSI“) Европског социјалног фонда плус (ЕСФ+) у оригиналу на енглеском језику и преводу на српски језик гласи:

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

**between the European Union, of the one part, and the Republic of Serbia, of
the other part, on the participation of the Republic of Serbia in the
Employment and Social Innovation (EaSI) strand of the European Social
Fund Plus (ESF+)**

The European Commission (hereinafter referred to as ‘the Commission’), on behalf of the European Union,

of the one part,

and

The Government of the Republic of Serbia (hereinafter referred to as ‘the Republic of Serbia’),

of the other part,

hereinafter referred to as ‘the Parties’

WHEREAS the Framework Agreement between the European Community and Serbia and Montenegro on the general principles for the participation of Serbia and Montenegro in Community programmes stipulates that the specific terms and conditions regarding the participation of the Republic of Serbia in each particular programme, in particular the financial contribution payable, are to be determined by agreement, in the form of a Memorandum of Understanding, between the Commission, acting on behalf of the European Union, and the competent authorities of the Republic of Serbia;

WHEREAS the European Social Fund Plus (ESF+) was established by Regulation (EU) 2021/1057 of the European Parliament and of the Council;

WHEREAS pursuant to Article 29(b) of the ESF+ Regulation on the participation of third countries in the EaSI strand, the specific terms and conditions of the association should be determined by an agreement between the Union and the associated country;

CONSIDERING the Union’s efforts to lead the response by joining forces with its international partners to address global challenges in line with the plan of action for people, planet and prosperity in the United Nations Agenda ‘Transforming our World: the 2030 Agenda for Sustainable Development’, and acknowledging that eradicating extreme form of poverty, promoting quality and inclusive education, promoting gender equality, promoting sustained, inclusive and sustainable economic growth, full and productive employment and decent work for all, as well as reducing inequality are common priorities;

RECOGNISING the general principles as set out in the ESF+ Regulation;

SHARING the general objectives of the ESF+ to support the achievement of high employment levels, fair social protection and a skilled and resilient workforce ready for the future world of work, as well as inclusive and cohesive societies aiming to eradicate poverty and delivering on the principles set out in the European Pillar of Social Rights;

CONSIDERING that the common goals, values and strong links of the Parties in the field of employment and social innovation, established in the past through the Agreement between the European Union and the Republic of Serbia on the

participation of the Republic of Serbia in the European Union Programme for Employment and Social Innovation (2014-2020), and recognising the common desire of the Parties to further develop, strengthen, stimulate and extend their relations and cooperation therein,

HAVE AGREED AS FOLLOWS:

Article 1

Scope of the association

The Republic of Serbia shall participate as associated country in and contribute to the Employment and Social Innovation (EaSI) strand of the European Social Fund Plus (ESF+) as established by Regulation (EU) 2021/1057 of the European Parliament and of the Council of 24 June 2021 establishing the European Social Fund Plus (ESF+) and repealing Regulation (EU) No 1296/2013 as later corrected, amended or replaced.

Article 2

Terms and conditions of participation in the EaSI strand of the ESF+

1. The Republic of Serbia shall participate in the EaSI strand of the ESF+ in accordance with the conditions laid down in the Framework Agreement between the European Community and Serbia and Montenegro on the general principles for the participation of Serbia and Montenegro in Community programmes, and under the terms and conditions set forth in this Memorandum of Understanding, in the legal acts referred to in Article 1 of this Memorandum of Understanding, as well as in any other rules pertaining to the implementation of the EaSI strand of the ESF+ and activity as later corrected, amended or replaced.
2. Unless otherwise provided for in the terms and conditions referred to in paragraph 1 of this Article, legal entities established in the Republic of Serbia may participate in actions of the EaSI strand of the ESF+ under conditions equivalent to those applicable to legal entities established in the Union, including respect for EU restrictive measures.
3. Representatives of the Republic of Serbia shall have the right to participate as observers in the EaSI strand Technical Working Group of the ESF+ Committee referred to in Article 39(8) of Regulation (EU) 2021/1057 establishing the ESF+ for points which concern the Republic of Serbia.
4. Travel costs and subsistence expenses incurred by representatives and experts of the Republic of Serbia for the purposes of taking part as observers in the work of the EaSI strand Technical Working Group of the ESF+ Committee referred to in Article 39(8) of Regulation (EU) 2021/1057 establishing the ESF+, or in other meetings related to the implementation of the EaSI strand of the ESF+, shall be reimbursed by the European Union on the same basis as and in accordance with the procedures in force for representatives and experts of the Member States of the European Union.
5. The Parties shall make every effort, within the framework of the existing provisions, to facilitate the free movement of participants in the activities covered by this Memorandum of Understanding and to facilitate cross-border movement of goods and services intended for use in such activities.
6. The Republic of Serbia shall take all necessary measures, as appropriate, to ensure that goods and services, purchased in the Republic of Serbia or imported into the Republic of Serbia, which are partially or entirely financed pursuant to the grant agreements and/or contracts concluded for the realisation of the activities in accordance with this Memorandum of Understanding, are

exempted from customs duties, import duties and other fiscal charges, including the VAT, that are applicable in the Republic of Serbia.

7. English shall be used for the procedures related to requests, contracts and reports, as well as for other administrative aspects of the EaSI strand of the ESF+.

Article 3

Financial contribution

1. Participation of the Republic of Serbia or the Republic of Serbia's legal entities in the EaSI strand of the ESF+ shall be subject to the Republic of Serbia contributing financially to the EaSI strand of the ESF+ and the related management, execution and operation costs under the general budget of the Union (hereinafter referred to as the 'Union budget').
2. The financial contribution shall take the form of the sum of:
 - (a) an operational contribution and
 - (b) a participation fee.
3. The financial contribution shall take the form of an annual payment made in one instalment, and shall be due at the latest in May.
4. The operational contribution shall cover operational and support expenditure of the EaSI strand of the ESF+ and be additional both in commitment and payment appropriations to the amounts entered in the Union budget definitively adopted for the EaSI strand of the ESF+.
5. The operational contribution shall be based on a contribution key defined as the ratio of the Gross Domestic Product (GDP) of the Republic of Serbia at market prices to the GDP of the European Union at market prices. The GDPs at market prices to be applied shall be determined by the dedicated Commission services based on the most recent statistical data available for budget calculations in the year prior to the year in which the annual payment is due. Adjustments to this contribution key are laid down in Annex I.
6. The operational contribution shall be calculated applying the contribution key, as adjusted, to the commitment appropriations entered in the Union budget definitively adopted for the applicable year for financing the EaSI strand of the ESF+.
7. The participation fee shall be 4% of the annual operational contribution as calculated in accordance with paragraphs 5 and 6 and shall be phased in as set out in Annex I. The participation fee shall not be subject to retrospective adjustments or corrections.
8. The Union shall provide the Republic of Serbia with information in relation to its financial participation as included in the budgetary, accounting, performance and evaluation related information provided to the Union budgetary and discharge authorities concerning the EaSI strand of the ESF+. That information shall be provided having due regard to the Union's and the Republic of Serbia's confidentiality and data protection rules and shall be without prejudice to the information which the Republic of Serbia is entitled to receive under Annex II.
9. All contributions of the Republic of Serbia or payments from the Union and the calculation of amounts due or to be received shall be made in euro.

Article 4
Monitoring, Evaluation and Reporting

1. Without prejudice to the responsibilities of the Commission, the European Anti- Fraud Office (OLAF) and the Court of Auditors of the European Union in relation to monitoring and evaluation of the EaSI strand of the ESF+, the participation of the Republic of Serbia in the EaSI strand of the ESF+ shall be continuously monitored on a partnership basis involving the Commission and the Republic of Serbia.
2. The rules concerning sound financial management, including the financial control, recovery and other antifraud measures in relation to Union funding under this Memorandum of Understanding are laid down in Annex II.

Article 5

Final provisions

1. This Memorandum of Understanding shall enter into force on the date on which the Parties have notified each other of the completion of their internal procedures necessary for that purpose.
2. This Memorandum of Understanding shall apply from 1 January 2022. It shall remain in force for as long as is necessary for all the projects and actions financed from the EaSI strand of the ESF+, all the actions necessary to protect the financial interests of the European Union and all the financial obligations stemming from the implementation of this Memorandum of Understanding between the Parties to be completed.
3. The Union and the Republic of Serbia may apply this Memorandum of Understanding provisionally in accordance with their respective internal procedures and legislation. The provisional application shall begin on the date on which the Parties have notified each other of the completion of their internal procedures necessary for that purpose.
4. Should the Republic of Serbia notify the Commission acting on behalf of the Union that it will not complete its internal procedures necessary for the entry into force of this Memorandum of Understanding, this Memorandum of Understanding shall cease to apply provisionally on the date of receipt of this notification by the Commission, which shall constitute the cessation date for the purposes of this Memorandum of Understanding.
5. The application of this Memorandum of Understanding may be suspended by the European Union in case of non-payment of the financial or operational contribution due by the Republic of Serbia in accordance with point II of Annex I.

Suspension of the application of this Memorandum of Understanding shall be notified by the European Union to the Republic of Serbia by a formal letter of notification which shall take effect 30 days following the receipt of this notification by the Republic of Serbia.

In case the application of this Memorandum of Understanding is suspended, legal entities established in the Republic of Serbia shall not be eligible to participate in award procedures not yet completed when the suspension takes effect. An award procedure shall be considered completed when legal commitments have been entered into as a result of that procedure.

The suspension does not affect the legal commitments entered into with the legal entities established in the Republic of Serbia before the suspension took

effect. This Memorandum of Understanding shall continue to apply to such legal commitments.

The European Union shall immediately notify the Republic of Serbia once the entire amount of the financial or operational contribution due has been received by it. The suspension shall be lifted with an immediate effect upon this notification.

As of the date when the suspension is lifted, legal entities of the Republic of Serbia shall be again eligible in award procedures launched after this date and in award procedures launched before this date, for which the deadlines for submission of applications have not expired.

6. Either Party may terminate this Memorandum of Understanding at any time by a written notification informing of the intent to terminate it.

The termination shall take effect three calendar months after the date on which the written notification reaches its addressee. The date on which the termination takes effect shall constitute the termination date for the purposes of this Memorandum of Understanding.

7. Where this Memorandum of Understanding ceases to apply provisionally in accordance with paragraph (4) or is terminated in accordance with paragraph (6), the Parties agree that:
 - (a) projects or actions or parts thereof in respect of which legal commitments have been entered into during the provisional application and/or after the entry into force of this Memorandum of Understanding, and before this Memorandum of Understanding ceases to apply or is terminated shall continue until their completions under the conditions laid down in this Memorandum of Understanding;
 - (b) the annual financial contribution of the year N during which this Memorandum of Understanding ceases to apply provisionally or is terminated shall be paid in accordance with Article 3.

The Parties shall settle by common consent any other consequences of termination or cessation of provisional application of this Memorandum of Understanding.

8. This Memorandum of Understanding may only be amended in writing by common consent of the Parties. The entry into force of the amendments will follow the same procedure as that applicable for the entry into force of this Memorandum of Understanding.
9. The Annexes to this Memorandum of Understanding shall form an integral part of this Memorandum of Understanding.

This Memorandum of Understanding shall be drawn up in duplicate in English.

Done at Belgrade on 19.10.2022

For the Government of the Republic of Serbia

Darija Kisić Tepavčević

Minister of Labour, Employment, Veteran and Social Affairs of the Republic of Serbia

Done at Bruxelles on 16/11/2022

For the Commission, on behalf of the European Union

Nicolas Schmit

Commissioner for Jobs and Social Rights

ANNEX I: Rules governing the financial contribution of the Republic of Serbia to the EaSI strand of the ESF+ (2021-2027)

ANNEX II: Sound Financial Management

ANNEX I

Rules governing the financial contribution of the Republic of Serbia to the EaSI strand of the ESF+ (2021-2027)

Calculation of the Republic of Serbia's financial contribution

1. The financial contribution of the Republic of Serbia to the EaSI strand of the ESF+ shall be established on a yearly basis in proportion to, and in addition to, the amount available each year in the Union budget for commitment appropriations needed for the management, execution and operation of the EaSI strand of the ESF+.
2. The participation fee referred to in Article 3(7) of this Memorandum of Understanding shall be phased in as follows:
 - 2022: 1%;
 - 2023: 1,5%;
 - 2024: 2%;
 - 2025: 2,5%;
 - 2026: 3%;
 - 2027: 4%.
3. In accordance with Article 3(5) of this Memorandum of Understanding, the operational contribution to be paid by the Republic of Serbia for its participation in the EaSI strand of the ESF+ will be calculated for the respective financial years by applying an adjustment to the contribution key.

The adjustment to the contribution key shall be:

$$\text{Contribution Key Adjusted} = \text{Contribution Key} \times \text{Coefficient}$$

The coefficient used for the above calculation to adjust the contribution key shall be 60%.

Payment of the Republic of Serbia's financial contribution

1. The Commission shall communicate to the Republic of Serbia, as soon as possible and at the latest when issuing the call for funds of the financial year, the following information:
 - (a) the amounts in commitment appropriations in the Union budget definitively adopted for the year in question for the budget lines covering participation of the Republic of Serbia, in the EaSI strand of the ESF+;
 - (b) the amount of the participation fee referred to in Article 3(7) of this Memorandum of Understanding.
2. The Commission shall issue, at the latest in April of each financial year, a call for funds to the Republic of Serbia corresponding to its contribution under this Memorandum of Understanding.

Each call for funds shall provide for the payment of the Republic of Serbia's contribution not later than 45 days after the call for funds is issued.

For the first year of implementation of this Memorandum of Understanding, the

Commission shall issue the call for funds within 60 days of the signature of this Memorandum of Understanding.

3. The Republic of Serbia shall pay its financial contribution under this Memorandum of Understanding in accordance with point (II) of this Annex. In the absence of payment by the Republic of Serbia by the due date, the Commission shall send a formal letter of reminder.

Any delay in the payment of the financial contribution shall give rise to the payment of default interest by the Republic of Serbia on the outstanding amount from the due date.

The interest rate for amounts receivable not paid on the due date shall be the rate applied by the European Central Bank to its principal refinancing operations, as published in the C series of *the Official Journal of the European Union*, in force on the first calendar day of the month in which the due date falls, increased by one and half percentage points.

In case the delay in the payment of the contribution is such that it may significantly jeopardise the implementation and management of the EaSI strand of the ESF+, participation of the Republic of Serbia in the EaSI strand of the ESF+ will be suspended by the Commission following the absence of payment 20 working days after a formal letter of reminder, without prejudice to the Union's obligations according to grant agreements and/or contracts already concluded pertaining to the implementation of the actions for which the Republic of Serbia was selected.

ANNEX II
Sound Financial Management

Section 1. Protection of financial interests and recover

Article 1

Reviews and audits

1. The European Union shall have the right to conduct, in accordance with the applicable acts of one or more Union institutions or bodies and as provided in relevant agreements and/or contracts, technical, scientific, financial, or other types of reviews and audits on the premises of any natural person residing in or any legal entity established in the Republic of Serbia and receiving European Union funding, as well as any third party involved in the implementation of Union funds residing or established in the Republic of Serbia. Such review and audits may be carried out by the agents of the institutions and bodies of the European Union, in particular of the European Commission and the European Court of Auditors, or by other persons mandated by the European Commission.
2. The agents of the institutions and bodies of the European Union, in particular of the European Commission and the European Court of Auditors, and the other persons mandated by the European Commission, shall have appropriate access to sites, works and documents (both in electronic and paper versions) and to all the information required in order to carry out such audits, including the right of obtaining a physical/electronic copy of, and extracts from, any document or the contents of any data medium held by the audited natural or legal person , or by the audited third party.
3. The Republic of Serbia shall not prevent or raise any particular obstacle to the right of entrance in the Republic of Serbia and to the access to the premises of the agents and other persons referred to in paragraph 2 on the grounds of the exercise of their duties referred to in this Article.
4. The reviews and audits may be carried out, also after the suspension of application of this Memorandum of Understanding pursuant to its Article 9(5), the cessation of provisional application or its termination, on the terms laid down in the applicable acts of one or more European Union institutions or bodies and as provided in relevant agreements and/or contracts in relation to any legal commitment implementing the European Union budget entered into by the European Union before the date on which the suspension of application of this Memorandum of Understanding pursuant to its Article 9(5), the cessation of provisional application or termination of this Memorandum of Understanding takes effect.

Article 2

***Fight against irregularities, fraud and other criminal offences
affecting the financial interests of the Union***

1. The European Commission and the European Anti-Fraud Office (OLAF) shall be authorised to carry out administrative investigations, including on-the-spot checks and inspections, on the territory of the Republic of Serbia. These investigations shall be carried out in accordance with the terms and conditions established by applicable acts of one or more Union institutions.
2. The competent authorities of the Republic of Serbia shall inform the European Commission or OLAF within reasonable time of any fact or suspicion which has come to their notice relating to an irregularity, fraud or

- other illegal activity affecting the financial interests of the Union.
3. On-the-spot checks and inspections may be carried out on the premises of any natural person residing in or legal entity established in the Republic of Serbia and receiving Union funds, as well as of any third party involved in the implementation of Union funds residing or established in the Republic of Serbia.
 4. On-the-spot checks and inspections shall be prepared and conducted by the European Commission or OLAF in close collaboration with the competent authority designated by the government of the Republic of Serbia. The designated authority shall be notified a reasonable time in advance of the object, purpose and legal basis of the checks and inspections, so that it can provide assistance. To that end, the officials of the competent authorities of the Republic of Serbia may participate in the on-the-spot checks and inspections.
 5. Upon request of the authorities of the Republic of Serbia, the on-the-spot checks and inspections may be carried out jointly with the European Commission or OLAF.
 6. Commission agents and OLAF staff shall have access to all the information and documentation, including computer data, on the operations concerned, which are required for the proper conduct of the on-the-spot checks and inspections. They may, in particular, copy relevant documents.
 7. Where the person, entity or another third party resists an on-the-spot check or inspection, the authorities of the Republic of Serbia, acting in accordance with national rules and regulations, shall assist the European Commission or OLAF, to allow them to fulfil their duty in carrying out an on-the-spot check or inspection. This assistance shall include taking the appropriate precautionary measures under national law, in particular in order to safeguard evidence.
 8. The European Commission or OLAF shall inform the authorities of the Republic of Serbia of the result of such checks and inspections. In particular, the European Commission or OLAF shall report as soon as possible to the competent authority of the Republic of Serbia any fact or suspicion relating to an irregularity which has come to their notice in the course of the on-the-spot check or inspection.
 9. Without prejudice to application of the criminal law of the Republic of Serbia, the European Commission may impose administrative measures and penalties on legal or natural persons of the Republic of Serbia participating in the implementation of a programme or activity in accordance with European Union legislation.
 10. For the purposes of proper implementation of this Article, the European Commission or OLAF and the competent authorities of the Republic of Serbia shall regularly exchange information and, at the request of one of the parties to this Memorandum of Understanding, consult each other.
 11. In order to facilitate effective cooperation and exchange of information with OLAF, the Republic of Serbia shall designate a contact point.
 12. Information exchanged between the European Commission or OLAF and the competent authorities of the Republic of Serbia shall take place having due regard to the confidentiality requirements. Personal data included in the exchange of information shall be protected in accordance with applicable rules.
 13. The authorities of the Republic of Serbia shall cooperate with the European Public Prosecutor's Office to allow it to fulfil its duty to investigate, prosecute and

bring to judgment the perpetrators of, and accomplices to, criminal offences affecting the financial interests of the European Union in accordance with the applicable legislation.

Article 3

Recovery and enforcement

1. Decisions adopted by the European Commission imposing a pecuniary obligation on legal or natural persons other than States in relation to any claims stemming from the EaSI strand of the ESF+ shall be enforceable in the Republic of Serbia. The order for enforcement shall be appended to the decision, without any other formality than a verification of the authenticity of the decision by the national authority designated for this purpose by the government of the Republic of Serbia. The government of the Republic of Serbia shall make known its designated national authority to the Commission and the Court of Justice of the European Union. In accordance with Article 4, the European Commission shall be entitled to notify such enforceable decisions directly to persons residing and legal entities established in the Republic of Serbia. Enforcement shall take place in accordance with laws and rules of procedures of the Republic of Serbia.
2. Judgments and orders of the Court of Justice of the European Union delivered in application of an arbitration clause contained in a contract or agreement in relation to Union programmes, activities, actions or projects shall be enforceable in the Republic of Serbia in the same manner as European Commission decisions referred to in paragraph 1.
3. The Court of Justice of the European Union shall have jurisdiction to review the legality of the decision of the Commission referred to in paragraph 1 and to suspend its enforcement. However, the Courts of the Republic of Serbia shall have jurisdiction over complaints that enforcement is being carried out in an irregular manner.

Article 4

Communication and exchange of information

The European Union institutions and bodies involved in the implementation of the EaSI strand of the ESF+, or in controls over the EaSI strand of the ESF+, shall be entitled to communicate directly, including through electronic exchange systems, with any natural person residing in or legal entity established in the Republic of Serbia and receiving Union funds, as well as any third party involved in the implementation of Union funds residing or established in the Republic of Serbia. Such persons, entities and parties may submit directly to the European Union institutions and bodies all relevant information and documentation which they are required to submit on the basis of the European Union legislation applicable to the EaSI strand of the ESF+ and of the contracts or agreements concluded to implement the EaSI strand of the ESF+.

МЕМОРАНДУМ О РАЗУМЕВАЊУ

**између Европске уније, с једне стране и Републике Србије, с друге стране,
о учешћу Републике Србије у Компоненти за запошљавање и социјалне
иновације („EaSI”) Европског социјалног фонда плус (ЕСФ+)**

Европска комисија (у даљем тексту: „Комисија”), у име Европске уније, с једне стране

и

Влада Републике Србије (у даљем тексту: „Република Србија”), с друге стране,
у даљем тексту: „Стране”

БУДУЋИ ДА је Оквирним споразумом између Европске заједнице и Србије и Црне Горе о општим начелима за учешће Србије и Црне Горе у програмима Заједнице прописано да се специфични услови у погледу учешћа Републике Србије у сваком посебном програму, а нарочито финансијски допринос који се плаћа, утврђују споразумом у форми меморандума о разумевању, између Комисије, која делује у име Европске уније, и надлежних органа Републике Србије;

БУДУЋИ ДА је Европски социјални фонд плус (ЕСФ+) основан Уредбом ЕУ број 2021/1057 Европског парламента и Савета;

БУДУЋИ ДА у складу са чланом 26. став (b) Уредбе о ЕСФ+ о учешћу трећих земаља у Компоненти „EaSI”, специфични услови придрживања треба да буду утврђени међународним споразумом између Уније и придржене земље;

УЗИМАЈУЋИ У ОБЗИР напоре Уније да путем удруживања снага са својим међународним партнерима предводи одговор за решавање глобалних изазова у складу са планом акције за људе, планету и просперитет у Агенди Уједињених нација „Трансформисање нашег света: Агенда за одрживи развој 2030” и препознајући да су искорењивање екстремног облика сиромаштва, промовисање квалитетног и инклузивног образовања, промовисање родне равноправности, промовисање трајног, инклузивног и одрживог економског раста, пуне и продуктивне запослености и достојанственог рада за све, као и смањење неједнакости, заједнички приоритети;

ПРИЗНАЈУЋИ опште принципе одређене Уредбом о ЕСФ+;

ДЕЛЕЋИ опште циљеве ЕСФ+ да подржи постицање високог нивоа запослености, праведне социјалне заштите и квалификоване и отпорне радне снаге спремне за будући свет рада, као и инклузивних и кохезивних друштава која имају за циљ искорењивање сиромаштва и испуњавање постављених принципа у Европском стубу социјалних права;

УЗИМАЈУЋИ У ОБЗИР да су заједнички циљеви, вредности и јаке везе Страна у области запошљавања и социјалних иновација, успостављене у прошлости кроз Споразум између Европске уније и Републике Србије о учешћу Републике Србије у Програму Европске уније за запошљавање и социјалне иновације (2014-2020), и препознајући заједничку жељу Страна да даље развијају, јачају, стимулишу и проширују своје односе и сарадњу у овој области,

СПОРАЗУМЕЛЕ СУ СЕ О СЛЕДЕЋЕМ:

Члан 1.

Предмет придрживања

Република Србија учествује као придржена држава и доприноси Компоненти за запошљавање и социјалне иновације („EaSI”) у оквиру Европског социјалног фонда плус (ЕСФ+) како је утврђено Уредбом ЕУ број 2021/1057 Европског парламента и Савета од 24. јуна 2021. године о оснивању Европског социјалног фонда плус (ЕСФ+) и стављању ван снаге Уредбе ЕУ број 1296/2013 и њених каснијих измена, допуна или замена.

Члан 2.

Услови за учешће у Компоненти „EaSI” у оквиру ЕСФ+

1. Република Србија учествује у Компоненти „EaSI” у оквиру ЕСФ+ у складу са условима утврђеним Оквирним споразумом између Европске заједнице и Србије и Црне Горе о општим принципима за учешће Србије и Црне Горе у програмима Заједнице, и према условима одређеним у овом меморандуму о разумевању, у правним актима из члана 1. овог меморандума о разумевању, као и у свим другим правилима која се односе на спровођење Компоненте „EaSI” у оквиру ЕСФ+ и накнадим исправкама, изменама и заменама.
2. Осим ако је другачије предвиђено условима из става 1. овог члана, правна лица основана у Републици Србији могу учествовати у акцијама Компоненте „EaSI” у оквиру ЕСФ+, под условима једнаким онима који се примењују на правна лица основана у Унији, укључујући поштовање рестриктивних мера ЕУ.
3. Представници Републике Србије имају право да учествују као посматрачи у Техничкој радној групи Одбора ЕСФ+ за Компоненту „EaSI” из члана 39. став 8. Уредбе ЕУ број 2021/1057 о оснивању ЕСФ+ за тачке које се тичу Републике Србије.
4. Путни трошкови и дневнице представника и експерата Републике Србије за потребе учешћа као посматрача у раду Техничке радне групе Одбора ЕСФ+ за Компоненту „EaSI” из члана 39. став 8. Уредбе ЕУ број 2021/1057 о оснивању ЕСФ+, или на другим састанцима који се односе на спровођење Компоненте „EaSI” у оквиру ЕСФ+, надокнађује Европска унија на истој основи и у складу са процедурама које су на снази за представнике држава чланица Европске уније.
5. Стране чине све напоре, у оквиру постојећих одредби, да олакшају слободно кретање учесника у активностима обухваћеним овим меморандумом о разумевању и да олакшају прекограницично кретање робе и услуга намењених за коришћење у таквим активностима.
6. Република Србија, када је то потребно, предузима све неопходне мере како би обезбедила да су роба и услуге, набављене у Републици Србији или увезене у Републику Србију, а које се делимично или у потпуности финансирају у складу са споразумима и/или уговорима о додели бесповратних средстава закљученим ради реализације активности у складу са овим меморандумом о разумевању, ослобођени царине, увозних дажбина и других фискалних дажбина, укључујући ПДВ, које се примењују у Републици Србији.
7. Енглески језик се користи за процедуре везане за захтеве, уговоре и извештаје, као и за друге административне аспекте Компоненте „EaSI” у оквиру ЕСФ+.

Члан 3.

Финансијски допринос

1. Учешће Републике Србије или правних лица Републике Србије у Компоненти „EaSI” у оквиру ЕСФ+ подлеже финансијском доприносу Републике Србије Компоненти „EaSI” у оквиру ЕСФ+ и повезаним трошковима управљања, извршења и рада у оквиру општег буџета Уније (у даљем тексту: „буџет Уније”).
2. Финансијски допринос представља збир:
 - (а) оперативног доприноса и
 - (б) накнаде за учешће.
3. Финансијски допринос има облик годишње уплате у једној рати, а доспева на наплату најкасније у мају.
4. Оперативни допринос покрива оперативне трошкове и трошкове подршке Компоненте „EaSI” у оквиру ЕСФ+ и додатан је износима у оквиру издавања и за обавезе и за плаћања унетим у буџет Уније, који је дефинитивно усвојен за Компоненту „EaSI” у оквиру ЕСФ+.
5. Оперативни допринос се заснива на кључу доприноса који је дефинисан као однос бруто домаћег производа (БДП) Републике Србије у тржишним ценама према БДП-у Европске уније у тржишним ценама. БДП у тржишним ценама који ће се примењивати одређују посебне службе Комисије на основу најновијих статистичких података доступних за прорачун буџета у години која претходи години у којој доспева годишња наплата. Прилагођавања овог кључа доприноса су наведена у Анексу I.
6. Оперативни допринос се израчунава применом кључа доприноса, како је прилагођен, на издавања за преузете обавезе унета у буџет Уније који је дефинитивно усвојен за применљиву годину за финансирање Компонете „EaSI” у оквиру ЕСФ+.
7. Накнада за учешће износи 4% годишњег оперативног доприноса израчунатог у складу са ставовима 5. и 6. и постепено се уводити како је наведено у Анексу I. Накнада за учешће није предмет ретроактивних прилагођавања или корекција.
8. Унија пружа Републици Србији информације у вези са њеним финансијским учешћем које су укључене у информације у вези са буџетом, рачуноводством, учинком и евалуацијом које се достављају буџетским органима Уније и органима за одлуку о спровођењу буџета у вези са Компонентом „EaSI” у оквиру ЕСФ+. Те информације се достављају уз дужно поштовање правила о поверљивости и заштити података Уније и Републике Србије и не доводе у питање информације које Република Србија има право да добије у складу са Анексом II.
9. Сви доприноси Републике Србије или уплате из Уније, као и обрачун износа који доспевају на наплату или исплату, врше се у еврима.

Члан 4.

Праћење, евалуација и извештавање

1. Не доводећи у питање обавезе Комисије, Европског бироа за борбу против превара (ОЛАФ) и Ревизорског суда Европске уније у вези са праћењем и евалуацијом Компоненте „EaSI” у оквиру ЕСФ+, учешће Републике Србије у Компоненти „EaSI” у оквиру ЕСФ+ се непрекидно прати на партнرسкој основи у чemu учествују Комисија и Република Србија.
2. Правила у вези са добрым финансијским управљањем, укључујући

финансијску контролу, наплату и друге мере против превара у вези са финансирањем Уније у складу са овим меморандумом о разумевању, наведена су у Анексу II.

Члан 5.

Завршне одредбе

1. Овај меморандум о разумевању ступа на снагу на дан када Стране обавесте једна другу о завршетку својих интерних процедура неопходних у ту сврху.
2. Овај меморандум о разумевању примењује се од 1. јануара 2022. године. Остаће на снази онолико дуго колико је потребно да буду завршени сви пројекти и акције који се финансирају из Компоненте „EaSI” у оквиру ЕСФ+, све радње неопходне за заштиту финансијских интереса Европске уније и све финансијске обавезе између Страна које произилазе из спровођења овог меморандума о разумевању.
3. Унија и Република Србија могу привремено да примењују овај Меморандум о разумевању у складу са својим интерним процедурама и законодавством. Привремена примена почиње даном када Стране обавесте једна другу о завршетку својих интерних процедура неопходних у ту сврху.
4. Уколико Република Србија обавести Комисију, која делује у име Уније, да неће завршити своје интерне процедуре неопходне за ступање на снагу овог меморандума о разумевању, овај меморандум о разумевању престаје да се привремено примењује даном пријема овог обавештења од стране Комисије, што представља и датум отказивања за потребе овог меморандума о разумевању.
5. Европска унија може да обустави примену овог меморандума о разумевању у случају неплаћања финансијског или оперативног доприноса који доспева на наплату Републици Србији у складу са тачком II Анекса I.

Европска унија обавештава Републику Србију о обустави примене овог меморандума о разумевању званичним писмом обавештења које ступа на снагу након 30 дана од дана када је Република Србија примила ово обавештење.

У случају да се примена овог меморандума о разумевању обустави, правна лица основана у Републици Србији неће моћи да учествују у поступцима доделе средстава који још нису завршени у тренутку када обустава ступи на снагу. Поступак доделе средстава сматра се завршеним када су преузете правне обавезе као резултат тог поступка.

Обустава не утиче на правне обавезе преузете са правним лицима основаним у Републици Србији пре ступања на снагу обуставе. Овај меморандум о разумевању наставља да се примењује на такве правне обавезе.

Европска унија одмах обавештава Републику Србију када прими цео износ дугованог финансијског или оперативног доприноса. Обустава се укида са тренутним дејством након овог обавештења.

Од дана укидања обуставе, правна лица Републике Србије поново могу да учествују у поступцима доделе средстава који су покренути након овог датума и у поступцима доделе започетим пре овог датума којима нису истекли рокови за подношење пријава.

6. Свака Страна може да откаже овај меморандум о разумевању у било ком тренутку писменим обавештењем о намери да га откаже.

Отказивање ступа на снагу три календарска месеца од датума када писмено обавештење стигне примаоцу. Дан на који отказивање ступа на снагу

представља дан отказивања за потребе овог меморандума о разумевању.

7. Када овај меморандум о разумевању престане да се привремено примењује у складу са ставом 4. или је отказан у складу са ставом 6, Стране су сагласне да се:

- (а) настављају пројекти или акције или њихови делови у вези са којима су преузете правне обавезе током привремене примене и/или након ступања на снагу овог меморандума о разумевању, а пре него што овај меморандум о разумевању престане да се примењује или се откаже, до њиховог завршетка под условима наведеним у овом меморандуму о разумевању;
- (б) годишњи финансијски допринос за годину X током које овај меморандум о разумевању престаје да се привремено примењује или је отказан, плаћа у потпуности у складу са чланом 3.

Стране заједничком сагласношћу решавају све друге последице отказивања или престанка привремене примене овог меморандума о разумевању.

8. Овај меморандум о разумевању може се изменити и допунити само у писаној форми уз заједничку сагласност Страна. Ступање на снагу измена и допуна одвија се према истој процедуре која се примењује за ступање на снагу овог меморандума о разумевању.

9. Анекси овог меморандума о разумевању чине саставни део овог меморандума о разумевању.

Овај меморандум о разумевању је сачињен у два примерка на енглеском језику.

Сачињено у Београду дана 19. октобра 2022. године

За Владу Републике Србије

Дарија Кисић Телавчевић

Министар за рад, запошљавање, борачка и социјална питања Републике Србије

Сачињено у Бриселу дана 16. новембра 2022. године

За Комисију, у име Европске уније

Николас Шмит

Комесар за запошљавање и социјална права

АНЕКС I: Правила којима се уређује финансијски допринос Републике Србије Компоненти „EaSI“ у оквиру ЕСФ+ (2021-2027)

АНЕКС II: Добро финансијско управљање

АНЕКС I

Правила којима се уређује финансијски допринос Републике Србије Компоненти „EaSI” у оквиру ЕСФ+ (2021-2027)

Обрачун финансијског доприноса Републике Србије

1. Финансијски допринос Републике Србије Компоненти „EaSI” у оквиру ЕСФ+ утврђује се на годишњој основи сразмерно и додатно износу који је доступан сваке године у буџету Уније за издвајања за обавезе потребне за управљање, извршење и рад Компоненте „EaSI” у оквиру ЕСФ+.
2. Накнада за учешће из члана 3. став 7. овог меморандума о разумевању постепено се уводи на следећи начин:
 - 2022: 1%;
 - 2023: 1,5%;
 - 2024: 2%;
 - 2025: 2,5%;
 - 2026: 3%;
 - 2027: 4%.
3. У складу са чланом 3. став 5. овог меморандума о разумевању, оперативни допринос који Република Србија треба да уплати за своје учешће у Компоненти „EaSI” у оквиру ЕСФ+ обрачунава се за одређене финансијске године применом прилагођавања на кључ доприноса.

Прилагођавање на кључ доприноса је:

Прилагођен кључ доприноса = Кључ доприноса x Коефицијент

Коефицијент који се користи за споменути обрачун ради прилагођавања кључа доприноса је 60%.

Плаћање финансијског доприноса Републике Србије

1. Комисија доставља Републици Србији, у најкраћем могућем року, а најкасније приликом расписивања позива за доделу средстава за финансијску годину, следеће податке:
 - (а) износе издвајања за преузете обавезе у буџету Уније који су дефинитивно усвојени за предметну годину за буџетске линије које покривају учешће Републике Србије у Компоненти „EaSI” у оквиру ЕСФ+;
 - (б) износ накнаде за учешће из члана 3. става 7. овог меморандума о разумевању.
2. Комисија објављује најкасније у априлу сваке финансијске године позив Републици Србији за уплату средстава која одговарају њеном доприносу према овом меморандуму о разумевању.

Сваки позив за уплату средства предвиђа уплату доприноса Републике Србије најкасније у року од 45 дана од дана објаве позива за средства.

За прву годину примене овог меморандума о разумевању, Комисија објављује позив за уплату средстава у року од 60 дана од потписивања овог меморандума о разумевању.

3. Република Србија уплаћује свој финансијски допринос према овом меморандуму о разумевању у складу са тачком (II) овог анекса. У недостатку уплате од стране Републике Србије до дана доспећа, Комисија шаље службено писмо опомене.

Свако кашњење са уплатом финансијског доприноса даје повод да Република Србија плати камату за доцњу на неизмирен износ од датума доспећа.

За каматну стопу узима се стопа коју Европска централна банка наплаћује на главне операције рефинансирања, како се објављује у серији Ц Службеног гласника Европске уније, на снази од првог календарског дана у месецу у који пада рок, увећан за један и по процентни поен.

Ако је кашњење уплате доприноса такве природе да значајно угрожава спровођење и руковођење Компоненте „EaSI” у оквиру ЕСФ+, у одсуству уплате у трајању од 20 радних дана пошто Европска комисија званично упути опомену Републици Србији, учешће Републике Србије у Компоненти „EaSI” у оквиру ЕСФ+ се обуставља, не доводећи у питање обавезе Уније према већ закљученим споразумима и/или уговорима о додели бесповратних средстава који се односе на спровођење акција за које је Република Србија изабрана.

АНЕКС II

Добро финансијско управљање

Део 1. Заштита финансијских интереса и наплата

Члан 1.

Прегледи и ревизије

1. Европска унија има право да спроводи, у складу са важећим актима једне или више институција или тела Уније и како је предвиђено у релевантним споразумима и/или уговорима, техничке, научне, финансијске или друге врсте прегледа и ревизије у просторијама било ког физичког лица са пребивалиштем или правног лица основаног у Републици Србији, а који примају средства Европске уније, као и било које треће стране укључене у реализацију средстава Уније са пребивалиштем или основане у Републици Србији. Такве прегледе и ревизије могу вршити представници институција и тела Европске уније, а посебно Европске комисије и Европског ревизорског суда, или друга лица овлашћена од стране Европске комисије.
2. Представници институција и тела Европске уније, а посебно Европске комисије и Европског ревизорског суда, и друга лица овлашћена од стране Европске комисије, имају одговарајући приступ локацијама, радовима и документима (како у електронском формату, тако и папирним верзијама) и свим информацијама потребним за обављање таквих ревизија, укључујући право на добијање физичке/електронске копије и извода из било ког документа или садржаја било које форме, а које поседују физичко или правно лице под ревизијом, или трећа страна под ревизијом.
3. Република Србија неће спречавати нити стварати било какву посебну препреку за право уласка у Републику Србију и приступ просторијама представника и других лица из става 2. по основу вршења њихових дужности из става 2. овог члана.
4. Прегледи и ревизије могу се вршити и након обуставе примене овог меморандума о разумевању у складу са чланом 9. став 5, престанка привремене примене или његовог отказивања, под условима утврђеним у примењивим актима једне или више институција или тела Европске уније и како је предвиђено у релевантним споразумима и/или уговорима у вези са било којом правном обавезом спровођења буџета Европске уније коју је преузела Европска унија пре дана обуставе примене овог меморандума о разумевању у складу са његовим чланом 9. став 5, престанка привремене примене или дана када отказивања овог меморандума о разумевању ступа на снагу.

Члан 2.

Борба против неправилности, преваре и других кривичних дела која утичу на финансијске интересе Уније

1. Европска комисија и Европски биро за борбу против превара (ОЛАФ) овлашћени су да спроводе административне истраге, укључујући провере и инспекције на лицу места, на територији Републике Србије. Ове истраге се спроводе у складу са одредбама и условима утврђеним важећим актима једне или више институција Уније.
2. Надлежни органи Републике Србије ће у разумном року обавестити Европску комисију или ОЛАФ о свакој чињеници или сумњи коју су приметили у

везу са неправилностима, преваром или другим незаконитим активностима које утичу на финансијске интересе Уније.

3. Провере и инспекције на лицу места могу се вршити у просторијама било ког физичког лица са пребивалиштем или правног лица основаног у Републици Србији, а примаоца представа Уније, као и било које треће стране укључене у реализацију представа Уније са пребивалиштем или основане у Републици Србији.

4. Провере и инспекције на лицу места припрема и спроводи Европска комисија или ОЛАФ у близкој сарадњи са надлежним органом који одреди Влада Републике Србије. Именовани орган ће бити обавештен унапред, у разумном року, о предмету, сврси и правном основу провера и инспекција, како би могао да пружи помоћ. У том циљу, службена лица надлежних органа Републике Србије могу учествовати у провери и инспекцијском надзору на лицу места.

5. На захтев надлежних органа Републике Србије, провере и инспекције на лицу места могу се обављати заједно са Европском комисијом или ОЛАФ-ом.

6. Представници Комисије и особље ОЛАФ-а имају приступ свим информацијама и документацији, укључујући компјутерске податке, о предметним операцијама, а које су потребне за правилно спровођење провера и инспекција на лицу места. Они могу, нарочито, копирати релевантне документе.

7. Када се физичко или правно лице, или трећа страна одуpire провери или инспекцији на лицу места, надлежни органи Републике Србије, поступајући у складу са националним правилима и прописима, помажу Европској комисији или ОЛАФ-у, како би им омогућили да испуне дужност у вршењу контроле или инспекције на лицу места. Ова помоћ укључује предузимање одговарајућих мера предострожности у складу са националним законом, а нарочито ради заштите доказа.

8. Европска комисија или ОЛАФ обавештава надлежне органе Републике Србије о резултатима таквих провера и инспекција. Конкретно, Европска комисија или ОЛАФ у најкраћем могућем року пријављује надлежном органу Републике Србије сваку чињеницу или сумњу у вези са неправилностима које су уочили у току провере или инспекције на лицу места.

9. Не доводећи у питање примену кривичног права Републике Србије, Европска комисија може изрећи административне мере и казне правним или физичким лицима Републике Србије која учествују у реализацији програма или активности у складу са законодавством Европске уније.

10. У циљу правилне примене овог члана, Европска комисија или ОЛАФ и надлежни органи Републике Србије редовно размењују информације и, на захтев једне од страна овог меморандума о разумевању, међусобно се консултују.

11. У циљу омогућавања делотворне сарадње и размене информација са ОЛАФ-ом, Република Србија ће одредити контакт тачку.

12. Информације између Европске комисије или ОЛАФ-а и надлежних органа Републике Србије размењују се уз дужно поштовање захтева поверљивости. Подаци о личности укључени у размену информација заштићени су у складу са важећим правилима.

13. Надлежни органи Републике Србије сарађују са Европским јавним тужилаштвом како би му омогућили да испуни своју дужност истраге, кривичног

гоњења и извршења пресуде починиоцима и саучесницима починилаца кривичних дела која утичу на финансијске интересе Европске уније у складу са важећим законодавством.

Члан 3.

Наплата и извршење

1. Одлуке Европске комисије којима се намеће новчана обавеза правним или физичким лицима која нису из држава чланица, а у вези са било каквим потраживањима која проистичу из Компоненте „EaSI” у оквиру ЕСФ+ спроводе се у Републици Србији. Решењу се прилаже решење о извршењу, без икакве друге формалности осим провере веродостојности решења од стране републичког надлежног органа који за ову сврху одреди Влада Републике Србије. Република Србија ће обавестити Комисију и Суд правде Европске уније о републичком надлежном органу који је одредила Влада. У складу са чланом 4, Европска комисија има право да такве извршне одлуке непосредно саопшти лицима са пребивалиштем и правним лицима основаним у Републици Србији. Извршење се врши у складу са законима и процедуралним правилима Републике Србије.
2. Пресуде и налози Суда правде Европске уније донети уз примену арбитражне клаузуле садржане у уговору или споразуму у вези са програмима, активностима, акцијама или пројектима Уније, извршавају се у Републици Србији на исти начин као и Одлуке Европске комисије из става 1.
3. Суд правде Европске уније је надлежан да преиспитује законитост одлуке Комисије из става 1. и да обустави њено извршење. Међутим, по притужбама да се извршење нерегуларно спроводи, надлежни су судови Републике Србије.

Члан 4.

Комуникација и размена информација

Институције и тела Европске уније који су укључени у спровођење Компоненте „EaSI” у оквиру ЕСФ+, или имају контролу над Компонентом „EaSI” у оквиру ЕСФ+, имају право да комуницирају директно, укључујући и путем система електронске размене, са било којим физичким лицем са пребивалиштем или правним лицем основаним у Републици Србији, а који примају средства Уније, као и са сваком трећом страном укљученом у реализацију средстава Уније са пребивалиштем или основаном у Републици Србији. Таква лица и стране могу директно доставити институцијама и телима Европске уније све релевантне информације и документацију коју су обавезни да доставе на основу закона Европске уније који се примењују на Компоненту „EaSI” у оквиру ЕСФ+ и закључених уговора или споразума за спровођење Компоненте „EaSI” у оквиру ЕСФ+.

Члан 3.

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном гласнику Републике Србије – Међународни уговори”.